

## A2.34 Andare in pensione



- Parla delle attività e dei cambiamenti nello stile di vita dopo il pensionamento.
- Parla di azioni in corso nel futuro.

<b>La pensione</b>	<i>(Emerytura)</i>	<b>L'obbiettivo</b>	<i>(Cel)</i>
<b>Il pensionato</b>	<i>(Emeryt)</i>	<b>Probabile</b>	<i>(Prawdopodobny)</i>
<b>Il rischio</b>	<i>(Ryzyko)</i>	<b>Improbabile</b>	<i>(Mało prawdopodobny)</i>
<b>La possibilità</b>	<i>(Możliwość)</i>	<b>Solo</b>	<i>(Sam)</i>
<b>Il volontariato</b>	<i>(Wolontariat)</i>	<b>Avere tempo libero</b>	<i>(Mieć czas wolny)</i>
<b>L'attività</b>	<i>(Działalność)</i>	<b>Andare in pensione</b>	<i>(Przejść na emeryturę)</i>
<b>Il passatempo</b>	<i>(Zajęcie)</i>	<b>Risparmiare</b>	<i>(Oszczędzać)</i>

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst.



Giancarlo vive a Torino ed è un ex bancario. Ora ha **una pensione** alta e la mattina fa **le commissioni**, per esempio comprare la carne. La sua **giornata tipo** però è simile a quella di molti **pensionati**: porta fuori il cane, fa colazione e poi **legge il giornale**. Ha lavorato per molti anni e ora è in pensione; i suoi ritmi sono semplici e regolari.

*Giancarlo mieszka w Turynie i jest byłym bankowcem. Teraz ma **wysoką emeryturę**, a rano załatwia **sprawunki**, na przykład kupuje mięso. Jego **typowy dzień** jest jednak podobny do dnia wielu **emerytów**: wyprowadza psa, je śniadanie, a potem **czyta gazetę**. Pracował przez wiele lat i teraz jest na emeryturze; jego rytm dnia jest prosty i regularny.*

1. Dove vive Giancarlo?
  - a. A Torino
  - b. A Roma
  - c. A Milano
  - d. A Genova
2. Che cosa fa Giancarlo dopo aver portato fuori il cane?
  - a. Va subito a dormire
  - b. Telefona ai colleghi in banca
  - c. Prende l'autobus per andare al lavoro
  - d. Fa colazione e poi fa le commissioni
3. Quanti anni ha Giancarlo?
  - a. Ottanta anni
  - b. Sessant'anni
  - c. Settanta anni
  - d. Cinquant'anni

1-a 2-d 3-c

### 2. Gramatyka: Zgoda między zaimkami dopełnienia bliższego a imiesłowem przeszłym.



Zaimki dopełnienia bliższego w trzeciej osobie uzgadniają się z imiesłowem czasu przeszłego.

1. Zaimki dopełnienia bliższego zastępują dopełnienie bliższe.
2. Zaimek dopełnienia bliższego stawia się przed czasownikiem posiłkowym "avere".

<b>Pronome</b> (Zaimek)	<b>Verbo avere + participio</b> (Czasownik avere + imiesłów)	<b>Esempio</b> (Przykład)
Lo	Avere + fatto (Avere + fatto)	Hai fatto <b>volontariato</b> ? Sì, <b>l'ho fatto</b> . (Robiłeś/-aś wolontariat? Tak, zrobiłem/-am to.)
La	Avere + visto (Avere + visto)	Avete visto <b>la mia amica</b> ? Sì, <b>l'abbiamo vista</b> . (Widzieliście moją przyjaciółkę? Tak, widzieliśmy ją.)
Li	Avere + chiamato (Avere + chiamato)	Ha chiamato <b>i pensionati</b> ? Sì, <b>li ha chiamati</b> . (Zadzwoił do emerytów? Tak, zadzwonił do nich.)
Le	Avere + letto (Avere + letto)	Avete letto <b>le lettere</b> ? Sì, <b>le abbiamo lette</b> . (Przeczytaliście listy? Tak, przeczytaliśmy je.)

- Hai visto la nuova attività di volontariato del quartiere? Sì, \_\_\_\_\_ ieri online.  
a. l'ho visto    b. l'ho vista    c. la ho vista    d. l'abbiamo vista
- Hai chiamato i pensionati per la riunione? Sì, \_\_\_\_\_ questa mattina.  
a. gli ho chiamati    b. le ho chiamati    c. li ho chiamato    d. li ho chiamati

1. l'ho vista 2. li ho chiamati

### Przepisz zwroty

- Hai compilato il modulo per la pensione? Sì, ho compilato il modulo.

(Czy wypełniłeś formularz emerytalny? Tak, l'ho compilato.)

- Avete visto la nuova collega dell'ufficio HR? Sì, abbiamo visto la nuova collega.

(Czy widzieliście nową koleżankę z działu HR? Tak, l'abbiamo vista.)

- Marco ha chiamato i pensionati per l'incontro? Sì, Marco ha chiamato i pensionati.

(Czy Marco zadzwonił do emerytów w sprawie spotkania? Tak, li ha chiamati.)

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| a. andare in pensione | 1. non avere impegni          |
| b. avere tempo libero | 2. smettere di lavorare       |
| c. il volontariato    | 3. aiutare senza retribuzione |
| d. la pensione        | 4. il reddito dopo il lavoro  |

a-2 b-1 c-3 d-4



#### 2. Biuletyn firmowy: przygotowanie do emerytury (Audio dostępne w aplikacji)

**Wypełnij luki:** possibilità, risparmiare, pensione, pensionati, volontariato, andare, rischi

Dal prossimo mese l'ufficio HR offre un breve incontro online per chi è vicino alla \_\_\_\_\_ . Durante l'incontro si parlerà di quando \_\_\_\_\_ in pensione, di come \_\_\_\_\_ e delle scelte possibili per i prossimi anni. È un momento utile per capire i \_\_\_\_\_ e le \_\_\_\_\_ , senza prendere decisioni immediate.

Dopo il lavoro molti \_\_\_\_\_ cambiano ritmo: alcuni fanno \_\_\_\_\_ , altri riprendono un passatempo o organizzano viaggi. HR ricorda che è normale avere dubbi all'inizio e consiglia di fissare uno scopo semplice per le prime settimane, per gestire meglio il tempo libero.

*Od prossimo mese l'ufficio HR offre un breve incontro online per chi è vicino alla pensione. Durante l'incontro si parlerà di quando si andrà in pensione, di come si passerà il tempo libero e delle scelte possibili per i prossimi anni. È un momento utile per capire i rischi e le opportunità, senza prendere decisioni immediate.*

*Al termine del lavoro molti emeryti cambiano ritmo di vita: alcuni si impegnano in volontariato, altri riprendono un hobby o organizzano viaggi. HR ricorda che è normale avere dubbi all'inizio e consiglia di fissare uno scopo semplice per le prime settimane, per gestire meglio il tempo libero.*

1. Quali cambiamenti di vita dopo la pensione vengono suggeriti e perché l'incontro con HR può essere utile?

---

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

- |   | Prawda                   | Fałsz                    |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Non ha in programma di lasciare Milano immediatamente dopo la pensione. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ha intenzione di fare volontariato per alcune mattine alla settimana.   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Per risparmiare, vuole tenere entrambe le auto.                         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Quando andrò in pensione, \_\_\_\_\_ una parte *(Kiedy przejdę na emeryturę, odkładałbym część emerytury co miesiąc.)*  
 a. risparmiare    b. risparmiarò    c. risparmierei    d. risparmiavo
  - Hai visto le possibilità per il volontariato? Sì, \_\_\_\_\_ sul sito del Comune. *(Widziałeś możliwości wolontariatu? Tak, widziałem je na stronie Urzędu Gminy.)*  
 a. le ho visto    b. l'ho viste    c. le ho viste    d. le hanno viste
  - Il consulente mi ha spiegato i rischi, ma io \_\_\_\_\_ solo dopo. *(Konsultant wyjaśnił mi ryzyka, ale zrozumiałem je dopiero później.)*  
 a. li sono capiti    b. gli ho capiti    c. li ho capiti    d. li ho capito
1. risparmierei    2. le ho viste    3. li ho capiti

#### 5. Preczytaj dialog i odpowiedz na pytania



- Marco (dipendente):** *Ciao Sara, posso chiederti una cosa sulla pensione? Sto pensando di andare in pensione l'anno prossimo. (Cześć Sara, mogę zapytać o coś związanego z emeryturą? Myślę o przejściu na emeryturę w przyszłym roku.)*
- Sara (HR):** *Certo, dimmi pure. È probabile che tu abbia già i requisiti, ma dobbiamo controllare la tua posizione contributiva. (Oczywiście, powiedz śmiało. Jest prawdopodobne, że już spełniasz wymagania, ale musimy sprawdzić Twoją sytuację składkową.)*
- Marco (dipendente):** *Ok. C'è il rischio di fare errori con i documenti? Ho sentito che a volte si perdono pratiche e tempo. (Dobrze. Czy istnieje ryzyko popełnienia błędów przy dokumentach? Słyszałem, że czasem sprawy się gubią i traci się czas.)*
- Sara (HR):** *Il rischio c'è, ma si può ridurre: ti mando una lista dei documenti e fissiamo un appuntamento. È improbabile che tu resti senza pensione, però serve preparare tutto con calma. (Ryzyko istnieje, ale można je zmniejszyć: wyślę Ci listę dokumentów i umówimy się na spotkanie. Mało prawdopodobne, żebyś został bez emerytury, jednak trzeba wszystko przygotować spokojnie.)*
- Marco (dipendente):** *Perfetto, grazie. Così posso anche risparmiare un po' e organizzare meglio il mio tempo libero. (Świetnie, dziękuję. Dzięki temu mogę też trochę zaoszczędzić i lepiej zorganizować mój czas wolny.)*

1. Perché Marco parla con Sara? Cosa vuole sapere sulla pensione?

---

2. Sara dice che qualcosa è "probabile" e un'altra cosa è "improbabile". Quali sono?

---

## 6. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

*In pensione vorrei... / Mi piacerebbe... / In futuro continuerò a... / Continuerò a farlo... / L'ho già fatto e l'ho trovato utile / interessante*

1. Quando andrai in pensione, cosa pensi di fare durante la giornata: più tempo libero, un nuovo passatempo o del volontariato?

---

2. Quali cambiamenti prevedi dopo la pensione: dove vorresti vivere e come pensi di organizzare le spese o i risparmi?

---

## 7. Email

**Oggetto:** Informazioni corso di italiano per pensionati

Buongiorno,

Sono Marta Bianchi dell'Associazione Insieme. Abbiamo ricevuto la sua richiesta: vorrebbe partecipare al corso di italiano (livello base) per **pensionati**. Il corso inizia a ottobre: 2 lezioni a settimana, martedì e giovedì alle 10:00.

Per favore, ci conferma:

- se per lei l'orario va bene
- se è già **in pensione** o andrà in pensione presto
- se preferisce anche un'attività di **volontariato** una volta al mese

Grazie,

Marta Bianchi



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Le confermo che per me l'orario va bene. / Non sono ancora in pensione: andrò in pensione a... / Per il volontariato, l'ho già fatto / non l'ho mai fatto, ma...*

---



---



---

### Ważne czasowniki

### Risparmiare (oszczędzać)

Condizionale presente

io	risparmierai
tu	risparmieresti
lui/lei	risparmierrebbe
noi	risparmieremmo
voi	risparmiereste
loro	risparmierrebbero